

CONTRATTO DI PRESTAZIONE DI SERVIZI DI CONSULENZA INDIPENDENTE

La presente scrittura privata tra la sede AICS di La Paz Codice fiscale 9781890584, nella persona del suo Direttore a.i. Dott. Angelo Benincasa, di seguito denominato Committente,

e

La Sig.ra Mónica Berenice Bardales Rojas di nazionalità Peruviana con documento di identificazione D.N.I (*Documento Nacional de Identidad*) n. 05391062, maggiorenne ed abile per Legge, domiciliata in Jr. Huamachuco 1836-block B Dpto-304 Jesús María, della città di Lima, che d'ora in avanti e per i fini conseguenti si denominerà il Consulente.

PREMESSO

-che il Committente è stato incaricato dall'AICS di gestire l'iniziativa "PROGRAMMA DI ASSISTENZA TECNICA AL MINISTERO DELLA SALUTE NEL QUADRO DEL PROGRAMMA ASEGURAMIENTO UNIVERSAL DE SALUD. – AID 9344 IV FASE" approvato dal Direttore con Delibera n° 19 del 13/03/2018;

-che la realizzazione di tale PROGRAMMA, che si svolgerà a Lima e avrà durata fino al 31 dicembre 2018, richiede l'impiego di una specifica professionalità con una adeguata esperienza cui affidare l'incarico di assistente amministrativa e di segreteria del Programma;

-che all'interno dell'organico della Sede AICS La Paz non esiste una professionalità idonea a svolgere l'incarico indicato previsto dal Programma;

-che il Committente pertanto intende avvalersi della competenza professionale del Consulente, selezionato mediante la procedura di cui al Bando del 22 maggio 2013, incaricandolo di svolgere la predetta attività che è pertinente ed afferente alla sua professionalità;

-che le parti, con il presente contratto, intendono disciplinare i termini normativi del predetto rapporto di collaborazione;

-che in alcun modo il rapporto derivante da tale contratto potrà essere qualificato ed interpretato come rapporto di pubblico impiego o di lavoro subordinato privato, dovendosi correttamente inquadrare ed interpretare come collaborazione, prevalentemente personale, senza vincolo di dipendenza lavorativa, come stabilito all'Art. 3;

-che il Consulente dichiara di avere ampia esperienza e di essere adeguatamente qualificato, laureato, competente e retribuito per la prestazione di Servizi a favore del COMMITTENTE.

-che il Consulente garantisce allo stesso tempo che i servizi e il suo impegno soddisferanno tutte le leggi locali applicabili.

Tutto ciò premesso, si conviene e si stipula quanto segue.

Art.1. LE PREMESSE

Le premesse costituiscono parte integrante e sostanziale del presente Contratto.

2. NATURA DEL CONTRATTO

Il presente Contratto di Prestazione di Servizi è di natura strettamente civile ed avrà validità legale per entrambe le parti in conformità a quanto stabilito dal Codice Civile peruviano di cui al Decreto Legislativo n. 295.

Per la natura civile del Contratto di servizi, i diritti e gli obblighi del Consulente sono limitati alle clausole e condizioni del presente Contratto e ai termini di riferimento in allegato; di conseguenza non esiste relazione di lavoro subordinato o dipendente e il Consulente sarà sempre considerato un professionista indipendente che eseguirà le prestazioni di forma autonoma e non esclusiva.

3. OGGETTO DEL CONTRATTO

Attraverso il presente Contratto, il COMMITTENTE realizza la contrattazione per prestazione di servizi del Consulente esclusivamente all'interno del "Programma di Assistenza Tecnica al Ministero della Salute nel quadro del Programma Aseguramiento Universal de Salud. – aid 9344 IV Fase ed in accordo ai termini di riferimento che formano parte del presente contratto, l'Allegato 1 "Termini di Riferimento", per svolgere i servizi amministrativi e di segreteria a favore del Programma.

Fatto salvo quanto precede, il Consulente svolgerà l'incarico in piena autonomia organizzativa e professionale, senza alcun vincolo di subordinazione, sulla base delle modalità più consone alle esigenze del Committente e non sarà tenuto ad osservare determinati orari di lavoro e/o a prestare la propria attività esclusivamente presso luoghi di lavoro individuati dallo stesso committente; lo svolgimento dell'incarico da parte del Consulente avverrà anche con l'impiego di mezzi propri organizzati. L'incarico di cui al presente atto è personale e non cedibile.

Il Consulente si impegna a relazionare mensilmente sull'attività svolta fornendo appositi report sulle fasi e sull'esecuzione del programma di lavoro.

4. LUOGO, RESPONSABILITÀ E TEMPI PER LA PRESTAZIONE DEI SERVIZI.

4.1. Luogo di prestazione dei Servizi

Il Consulente dovrà prestare i Servizi nella città di Lima ed eventuali altre località regionali conformemente ai termini di riferimento che formano parte integrante del presente Contratto.

4.2. Responsabilità nella prestazione dei Servizi

Il Consulente dovrà prestare i servizi con fedeltà, con il massimo grado di attenzione, diligenza, disciplina, abilità, pratica professionale e giudizio che gli sono affidati e che si richiede a professionisti riconosciuti nella sua area di formazione, con rispetto a servizi di simile natura. Inoltre:

- non usa a fini privati le informazioni di cui dispone per ragioni di ufficio, evita situazioni e comportamenti che possano ostacolare il corretto adempimento dei compiti o nuocere agli interessi o all'immagine della AICS;
- non chiede, né sollecita, per sé o per altri, regali o altre utilità;
- non accetta incarichi di collaborazione da soggetti privati che abbiano, o abbiano avuto nel biennio precedente, un interesse economico significativo in decisioni o attività inerenti all'ufficio di appartenenza.
- si astiene dal prendere decisioni o svolgere attività inerenti alle sue mansioni in situazioni di conflitto, anche potenziale, di interessi personali, del coniuge, di conviventi, di parenti, di affini entro il secondo

grado. Il conflitto può riguardare interessi di qualsiasi natura, anche non patrimoniali, come quelli derivanti dall'intento di voler assecondare pressioni politiche, sindacali o dei superiori gerarchici.

-si astiene dal partecipare all'adozione di decisioni o ad attività che possano coinvolgere interessi propri, ovvero di suoi parenti, affini entro il secondo grado, del coniuge o di conviventi, oppure di persone con le quali abbia rapporti di frequentazione abituale, ovvero, di soggetti od organizzazioni con cui egli o il coniuge abbia causa pendente o grave inimicizia o rapporti di credito o debito significativi, ovvero di soggetti od organizzazioni di cui sia tutore, curatore, procuratore o agente, ovvero di enti, associazioni anche non riconosciute, comitati, società o stabilimenti di cui sia amministratore o gerente o dirigente. Il Consulente si astiene in ogni altro caso in cui esistano gravi ragioni di convenienza.

-nei rapporti privati, comprese le relazioni extra lavorative con pubblici ufficiali nell'esercizio delle loro funzioni, il Consulente non sfrutta, ne' menziona la posizione che ricopre nell'AICS per ottenere utilità che non gli spettino e non assume nessun altro comportamento che possa nuocere all'immagine dell'AICS.

Il Consulente sarà responsabile della qualità professionale, precisione tecnica e della finalizzazione di tutti i Servizi prestati nell'ambito di questo Contratto. Il Consulente garantisce che i Servizi saranno scevri di errori ed omissioni, e dovranno soddisfare le richieste di Termini di Riferimento.

In caso che il COMMITTENTE indichi che i Servizi del Consulente non rispettino gli standard menzionati in precedenza, il Consulente, previa nota scritta da parte del COMMITTENTE, correggerà la parte incompleta dei Servizi e si responsabilizzerà per i danni, qualora essi emergano. Il Consulente considera che il COMMITTENTE si baserà sulle relazioni, informazioni e raccomandazioni fornite del Consulente sulla base del presente contratto.

4.3. Termini per la Prestazione dei Servizi

Il presente contratto avrà validità a partire dal 22.01.2018 fino al 31.12.2018. Alla conclusione dei termini, questo Contratto sarà terminato di pieno diritto, senza necessità di formalità aggiuntiva alcuna. Allo stesso tempo, LE PARTI concordano nel non attivare il tacito rinnovo di questo Contratto. Qualora le attività del Programma dovessero riprendere nel corso del 2019 dopo il periodo di scadenza del presente contratto, considerato che il Consulente è risultato vincitore della selezione di cui al bando succitato, l'AICS si riserva di poter stipulare con il medesimo un nuovo contratto per ulteriore periodo, secondo i termini di riferimento concordati tra le parti.

5. CONFIDENZIALITÀ.

Il Consulente deve mantenere a tempo indefinito, incluso una volta rescisso il presente Contratto, confidenzialità totale rispetto ai Servizi e al prodotto della prestazione di Servizi erogati, così come rispetto a tutta la documentazione, pubblicazioni, ecc., riconoscendo il divieto a qualsiasi tipo di riproduzione, pubblicazione, dissertazione o divulgazione pubblica a mezzo verbale e/o scritto.

6. RETRIBUZIONE E MODALITÀ DI PAGAMENTO.

Il prezzo concordato tra le PARTI come compenso onnicomprensivo per i Servizi che saranno prestati dal Consulente è di EUR 11.888,71 (undicimilaottocentottantaotto e 71/100 Euro) pagato:

6.1 Una Rata di EUR 338,71 corrispondenti al periodo dal 22 al 31 gennaio.

6.2 Undici rate di EUR 1.050,00 onnicomprensivo ogni mese.

che verrà corrisposto in rate mensili posticipate previa consegna dei report pattuiti secondo i termini di riferimento e previa supervisione e valutazione di buona esecuzione dei servizi contrattati.

Prima dell'esecuzione del pagamento a favore del Consulente questi dovrà fornire al COMMITTENTE la fattura corrispondente in conformità alla normativa tributaria vigente peruviana (SAT), così come il documento del pagamento dei contributi sulla salute SIS e/o apporti alla Previsione Sociale presso la AFP corrispondente secondo la normativa peruviana.

Il COMMITTENTE inoltre rimborserà al Consulente nel caso di viaggi di servizio previamente autorizzati e concordati dall'AICS le spese sostenute e documentate. I costi ammissibili a rimborso ed i limiti di spesa sono stabiliti dalla Agenzia Italiana per la Cooperazione allo Sviluppo.

Il COMMITTENTE si riserva comunque ogni opportuna verifica dell'opera oggetto della collaborazione prima dell'accettazione della medesima e del pagamento dei relativi compensi.

7. CONSULENTE INDIPENDENTE

7.1. Il Consulente è e sarà considerato in ogni momento come un Consulente indipendente. Il Consulente non sarà considerato come rappresentante o impiegato del COMMITTENTE. Conseguentemente, egli/ella non avrà facoltà di (i) sottoscrivere documenti o contratti in nome del COMMITTENTE, o (ii) impegnare in altra forma il COMMITTENTE. E' esclusa la firma di documenti direttamente relazionati con le specifiche funzioni assegnate nel quadro del Contratto.

7.2. Il Consulente assume la responsabilità totale del pagamento dei contributi e/o apporti per Assicurazione, Assicurazione Sociale, fondi di Pensione che consideri necessari, nel rispetto della normativa peruviana e manterrà il COMMITTENTE libero da qualsiasi reclamo per mancato compimento di qualsiasi requisito specificato nel presente paragrafo. Il Consulente non ha diritto ai benefici lavorativi da parte del COMMITTENTE. In tal senso dovrà essere presentato dall'interessato copia della documentazione che dimostri di avere ottemperato al pagamento di tali contributi e imposte di legge secondo la normativa Peruviana.

7.3. Il compimento da parte del Consulente delle richieste di Servizi e specifiche degli stessi, pratiche di assicurazione, ecc. diretti dal COMMITTENTE o da suoi rappresentanti autorizzati, non influenzeranno lo status del Consulente indipendente né libereranno il Consulente dagli obblighi assunti con il presente contratto.

7.4. Il COMMITTENTE non sarà responsabile per qualsiasi danno causato dal Consulente a terzi. Mediante questo Contratto, il Consulente libera il COMMITTENTE da qualsiasi responsabilità al rispetto.

8. RICHIESTA DI RELAZIONI

Secondo quanto stabilito nei Termini di Riferimento, periodicamente e a richiesta del COMMITTENTE, il Consulente dovrà presentare relazioni scritte. Tutta la documentazione che sarà preparata da parte del Consulente come risultato della prestazione dei Servizi sarà considerato come "lavoro realizzato per incarico" a favore del COMMITTENTE.

Il COMMITTENTE otterrà tutti i diritti, titoli ed interessi sulla documentazione menzionata, sia essa consegnata al COMMITTENTE o meno. Allo stesso modo, il COMMITTENTE avrà il diritto illimitato di uso e rivelamento di detta informazione in qualsiasi forma e per qualsiasi proposito, senza necessità di effettuare pagamenti ulteriori o compensazioni al Consulente.

9. RESCSSIONE E RISOLUZIONE

9.1. Rescissione Contrattuale

In applicazione del Codice Civile Peruviano, le PARTI concordano che il COMMITTENTE avrà in ogni momento il diritto, giustificato o meno, e soggetto a sua propria discrezione di rescindere questo contratto, mediante comunicazione scritta al Consulente con un preavviso di quindici giorni naturali.

Il Consulente dovrà svolgere tutti i compiti entro la data stabilita nel presente contratto. Alla data, il COMMITTENTE dovrà pagare al Consulente la somma non elargita e dovuta fino alla data di rescissione, tuttavia al Consulente non spetta nessun tipo di pagamento per mancato guadagno o danno conseguente, punitivo o di altra natura come risultato di detta rescissione.

Ciascuna delle parti firmatarie del contratto può recedere dal contratto medesimo, senza alcun obbligo di preavviso, in caso di gravi inadempienze contrattuali.

In caso di recesso del Committente è salvo il diritto al pagamento delle attività espletate.

In casi di recesso del Consulente senza preavviso, il Committente ha diritto di trattenere una quota del compenso proporzionale al preavviso omesso.

Per quanto non previsto dal presente contratto, si farà riferimento al Codice Civile Peruviano.

9.2. Risoluzione Contrattuale

In caso di mancato adempimento –di una delle PARTI- e di rispetto degli obblighi sanciti da questo Contratto, la parte adempiente potrà richiedere all'altra che compia i suoi obblighi entro i successivi quindici (15) giorni, avvertendola che in caso contrario, il Contratto rimarrà risolto di diritto senza necessità di formalità giuridica o extragiuridica, rimanendo -se fosse il caso- a carico della Parte inadempiente il risarcimento del danno e/o il pregiudizio causato per la sua condotta.

Senza pregiudicare quanto menzionato, le PARTI concordano che il contratto possa essere risolto dal COMMITTENTE se il Consulente incorra in qualsiasi delle seguenti infrazioni durante la prestazione dei Servizi:

- Consumo di droga e alcol in qualsiasi quantità durante la prestazione dei Servizi.
- Molestia sessuale al personale del COMMITTENTE o al personale con cui il COMMITTENTE si vincola nel quadro del “Programma di Assistenza Tecnica al Ministero della Salute”
- Paralizzazione delle attività del “Programma di Assistenza Tecnica al Ministero della Salute”- scaturita dalla mancanza di esecuzione dei Servizi per più di tre giorni.
- Proposta o pagamento di tangenti e regali impropri al personale del COMMITTENTE.

In caso che il Consulente incorra nelle infrazioni specificate in questa clausola, il COMMITTENTE si riserva di iniziare le azioni legali per il risarcimento dei danni.

Questo contratto potrà risolversi anche per sopravvenuta impossibilità di forza maggiore o caso fortuito, non imputabile al Consulente, aspetto che dovrà essere debitamente giustificato.

Il Consulente può risolvere il contratto con comunicazione scritta con un periodo di preavviso minimo di quindici giorni.

10. NORMATIVA APPLICABILE IN CASO DI CONFLITTO TRA LE PARTI:

10.1. Questo Contratto sarà interpretato in accordo alle leggi dello Stato peruano.

10.2. Qualsiasi controversia, reclamo o disputa tra le parti che susciti da o in relazione a questo Contratto che non possano essere risolte tra le PARTI mediante negoziazione diretta fornita da un conciliatore amichevole per un periodo di dieci giorni (10), sarà risolta attraverso il Foro competente peruano.

11. NORME COMPORTAMENTALI:

Si stabilisce l'obbligo di conformarsi alle norme di funzionamento della rappresentanza diplomatica o consolare del Paese e ai doveri disposti nel codice di comportamento di cui all'art. 20 dello Statuto dell'Agenzia, D.M. n.113 del 22/11/2015, che recepisce le regole relative al servizio all'estero previste nel codice di comportamento del Ministero.

12. CONFORMITÀ:

Il COMMITTENTE e il Consulente, esprimono piena conformità con le clausole stabilite nel presente documento e firmano tre copie originali del presente Contratto, di identico valore legale.

La Paz 22 gennaio 2018



Committente





Consulente

ALLEGATO 1

TERMINI DI REFERIMENTO

OBIETTIVO DELLA COLLABORAZIONE:

L'iniziativa è eseguita in gestione diretta a cura della Sede estera di La Paz della AICS attraverso la costituzione di un fondo in loco.

Il Consulente avrà la responsabilità di seguire tutte le attività di natura tecnico-amministrativa relative alla gestione del "Programma di Assistenza Tecnica al Ministero della Salute", di fornire assistenza tecnica nelle procedure di start-up, di coordinare tutte le componenti e la attività dell'iniziativa e di occuparsi del raccordo tecnico-istituzionale con le controparti locali.

QUALIFICHE DEL CONSULENTE:

Laurea specialistica in Scienze Politiche, Economia, Giurisprudenza o affini. Costituisce requisito fondamentale la comprovata conoscenza professionale delle lingue italiano e spagnolo, sia parlato che scritto. Esperienze pregresse in Perù in contesti di cooperazione allo sviluppo costituiranno titolo preferenziale così come una buona conoscenza della lingua inglese, del pacchetto informatico Office (Word, Excel, PPT) e dei meccanismi di rendicontazione dei progetti bilaterali MAECI.

PERIODO DELLA COLLABORAZIONE:

23 gennaio 2017 - 31 Dicembre 2017

DUTY STATION:

Città di Lima, presso la Sede dell'Ufficio, non in forma esclusiva e/o presso altro luogo scelto dal Consulente in modo indipendente.

FUNZIONI:

- Assistere l'implementazione delle attività di programma nelle sue componenti amministrativo-contabili e logistiche
- Garantire la presenza di un sistema di archivio e data entry
- Svolgere missioni di campo qualora richiesto
- Fare la redazione di lettere, note sintetiche e/o documenti d'interesse relativamente alle attività del programma
- Sostenere la predisposizione e la realizzazione delle missioni del personale esperto DGCS o AICS
- Redigere un report mensile sulle attività programmate e svolte nel periodo.

DICHIARAZIONE

La sottoscritta Mónica Berenice Bardales Rojas, con documento di identità D.N.I 05391062, in qualità di consulente indipendente nell'ambito del "Programma di Assistenza Tecnica al Ministero della Salute" nel quale svolge mansioni di assistente amministrativa e segretaria, **dichiara** che i propri compensi relativi al lavoro svolto sono esenti del pagamento dei contributi per l'assicurazione sanitaria SIS e per il fondo pensionistico AFP secondo quanto previsto dalla legge peruviana vigente n° 30237, Art.1.

Lima, 22 gennaio 2018



Mónica Berenice Bardales Rojas